

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung

**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

**Band:** 38 (1962-1963)

**Heft:** 5

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

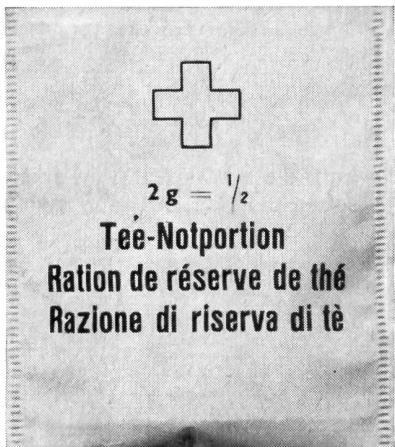
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Doppelkammer Teebeutel

Die neue Tee-Notportion für den Schweizer Soldaten  
automatisch und sauber verpackt

MORGА-TEE AG EBNAT-KAPPEL

# HANS KENNEL

Kräuter und Tees en gros

ZUG

Baarerstraße 115 Telefon (042) 4 05 00  
4 50 12



## STEMPEL GRAVUREN

MASCHINENGRAVUREN  
F. SURBER  
ZÜRICH 1

KAPPELERGASSE 14 / TEL. (051) 23 38 01

Rundschleifmaschine  
**RM 250**



die ideale Maschine  
für kleine Präzisions-  
teile in großen Serien

AKTIENGESELLSCHAFT  
**FRITZ STUDER**  
Glockenthal-Thun/Schweiz



## Bei Föhnbeschwerden



Vorzüglich  
auch  
gegen  
Erkältung  
und  
Grippe

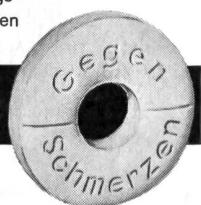
Kopfschmerzen, Kopfdruck und Benommenheit überfallen viele Menschen, wenn ein Wetterumschlag erfolgt. Als schnell wirksames Schmerzmittel gegen Föhnbeschwerden haben sich Ring-Tabletten bewährt.

Ring-Tabletten in ihrer charakteristischen Form lösen sich auf, sobald sie auf die Zunge gelegt werden und schmecken leicht säuerlich dank ihrem Gehalt an Vitamin C. Deshalb kann man sie überall und unauffällig (z. B. am Arbeitsplatz, auf Reisen, im Auto usw.) auch ohne Flüssigkeit gut einnehmen. Schmerzen, wie Kopfschmerzen, Neuralgien, Migräne, Zahnschmerzen, Frauenschmerzen, Muskelschmerzen und rheumatische Schmerzen, Kopfdruck bei Witterungswechsel (Föhn) schwinden schnell durch



## Ring-Tabletten

das praktische Schmerzmittel für unterwegs  
Originalröhren: 10 Ring-Tabletten Fr. 1,20 · 20 Ring-Tabletten Fr. 2,20  
In Apotheken und Drogerien erhältlich. Ring-Chemie A.G. - Zürich





**Zum Rasieren  
Zephyr-Schaum,  
und die Klinge  
spürst Du kaum!**

Der reiche, rahmige und feinblasige Zephyr-Schaum (eine Folge der erstklassigen Rohstoffe) macht die Rasur zu einer Wohltat.  
Zephyr-Rasierseife 1.–, Zephyr-Rasiercreme 1.60, mit je 4 Silva-Punkten.

Friedrich Steinfels, Zürich



*Stoffels*

Tüechli –  
Herolde von  
Freundschaft,  
Liebe  
und Glück



Nur echt  
mit dieser  
Etikette



60. 22. 81

Ohne die Klinge zu spüren

**die beste Rasur**

mit dem neuen Gillette und den Wunderklingen

**Blue Gillette® EXTRA**

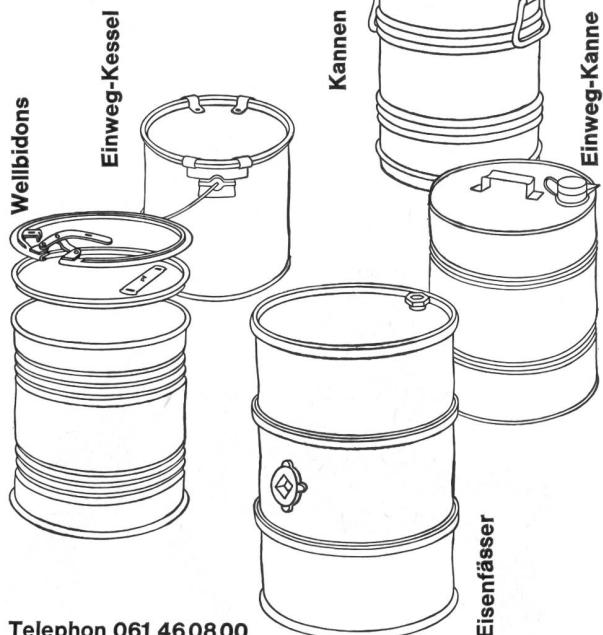
Apparat in Etui

und praktischem Dispenser mit

4 Blue Gillette EXTRA nur Fr. **4.80**

Ernst Müller AG Blechwarenfabrik Münchenstein

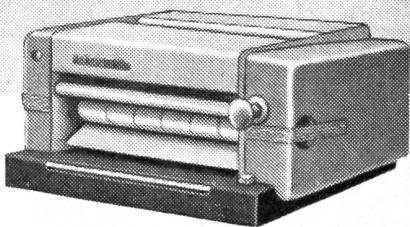
# MÜLLER



Telephon 061 460800

## Vom Original bis zur Kopie

alles von:



### Lichtpaus- und Fotokopiergerät AM 105

Sie brauchen tatsächlich nur noch auf den Knopf zu drücken, wenn Sie von Briefen, Dokumenten, Formularen oder Zeichnungen rasch eine Kopie benötigen. Lichtpausen — von der AM 105 innert weniger Sekunden erstellt — ersparen Ihnen Zeitverluste mit Abschreiben und schließen jede Fehlermöglichkeit aus. Die AM 105 bietet Ihnen aber noch mehr: Als kombiniertes Lichtpaus- und Fotokopiergerät liefert sie Ihnen auch originalgetreue, jederzeit wieder verwendbare Filmkopien. Darum noch heute eine AM 105 !

**A. Messerli, Zürich 2**

Fabrik technischer Papiere Telefon 051 .27 12 33

## Militärseilbahnen

modernster Bauart sind mit  
unserer

## Tonfrequenz-Fernsteuerung

ausgerüstet  
und besitzen gleichfalls unsere  
Betriebstelephon-,  
Signal- und elektrische  
Sicherheitsanlage

## E. KÜNDIG, ING. RIAT, LUZERN Elektrische Spezialanlagen

Postadresse:  
Postfach Obernau/LU  
0 041.9 73 90



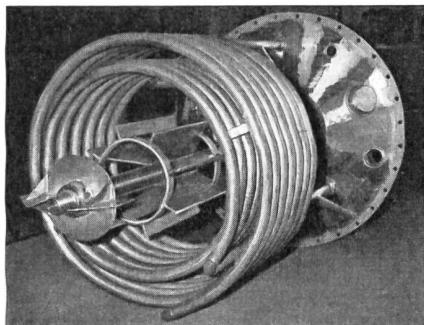
### Hochdruck-Ventilatoren

patentierte Ausführung. Einstufig  
bis 2000 mm WS. Hohe Präzision,  
sehr guter Wirkungsgrad

Bern, Stockerenweg 6, Tel. 031 .41 97 97

## KESSEL UND APPARATE

für die chemische, Lebensmittel- und Getränkeindustrie aus rostfreien Stählen, Aluminium, Flußeisen und Kunststoffen



Gegründet 1883

SCHNEIDER & CO  
PFÄFFIKON-ZÜRICH

# Bertrams



## SCHNELLKUPPLUNGSROHRE

aus Bandstahl, im Vollbade verzinkt, in allen gangbaren Größen und mit allen Zubehörteilen für:

Bewässerung in der Landwirtschaft, als Not- und Ueberbrückungsleitungen für Wasser, Gas, Öl, Benzin, etc., Im Zivil- und Betriebsschutz (entsprechend den Vorschriften der Abteilung für Luftschutz Bern).

Hch. Bertrams AG

Vogesenstraße 101  
Basel 13  
Telefon 061.436660



für

Heizung  
Lüftung  
Oelfeuerung

zur Spezialfirma

HÄLG & CO., ST. GALLEN  
ZÜRICH            FRIBOURG            CHUR



FEY-  
Speziallacke  
schützen  
unsere  
Armee-Motorfahrzeuge

**GEORG FEY CO AG**

Lackfabrik - Vernis et couleurs - Paints and varnishes  
ST. MARGRETHEN SG - Schweiz - Suisse - Switzerland - Telex 57221